The Thirteen Numbers Published from 1940 to 1941

by

The Buddhist Society of America

now

THE FIRST ZEN INSTITUTE OF AMERICA

Reproduced in Facsimile

With Foreword, Appendix, Glossary and Index

NEW YORK

THE FIRST ZEN INSTITUTE OF AMERICA, INC.

1947
CAT'S YAWN

Vol. I, Nos. 1 to 12, Vol. II, No. 1

Copyright 1940-41

By The Buddhist Society of America, Inc.

Copyright 1947

By The First Zen Institute of America, Inc.

All rights reserved. For permission to reproduce any part or parts of this book address The First Zen Institute of America, Inc., 124 East 65th Street, New York 21, N. Y.

Printed in United States of America
CONTENTS

JULY, 1940 Vol. I, No. 1

THE MAN WHO IS NOT A SKY-DWELLER by Sokei-an .......................... 1
Visiting Rinzai's Temple Extracts from the Article by the
Zen Master Sogen Asahina in Daijozen ........................................... 2
Our Lineage 1. Memories of Soyen Shaku ................................. 3
Zenrin Collection ................................................................. 3
Treading over the empty sky
The musk-cat sleeps
Blooming mountain flowers
The Two Kinds of Non-Ego ....................................................... 4

AUGUST, 1940 Vol. I, No. 2

The Three Types of Religious Method by Sokei-an .................... 5
The Transmission of the Lamp 1. Bodhidharma
Translated from Zoku-Kosoden ............................................. 6
Our Lineage 2. Engakuji ......................................................... 7
Zenrin Collection ................................................................. 7
If you scoop up water
A fragrant breeze
Bodhidharma The Historical Man Translated from the Japanese of
Saito Kokubu in Katei no Tomo, October, 1929 .......................... 8

SEPTEMBER, 1940 Vol. I, No. 3

The Sky Speaks by Sokei-an .................................................. 9
The Transmission of the Lamp 2. Eka Translated from Zoku-Kosoden 10
The Bride of Mero A Legend of Kwannon Bosatsu ........................ 11
Zenrin Collection ................................................................. 11
The gust of west wind
Under the weight of a stone
Our Lineage 3. A Modern Zen Master .................................. 12

OCTOBER, 1940 Vol. I, No. 4

Concerning Soul by Sokei-an ................................................. 13
The Transmission of the Lamp 3. Sosan Translated from Rekidaihoboki 14
THE ALM-BEGGING PILGRIMAGE
Extracts from the Articles of Soen Koide
and Tosen Fujita in Daya'mon

OUR LINEAGE
4. The Tailless Ox and His Progeny

ZENRIN COLLECTION

The autumn trees glow
At last the frosty night moon

NOVEMBER, 1940 Vol. I, No. 5

IN EMPTINESS THERE IS LAW by Sokei-an

THE TRANSMISSION OF THE LAMP
4. Doshin Translated from Rekisaihojiki

ZENRIN COLLECTION

As I fasten my horse
The bird caged these many years
From the sea the lone moon rises
I sing my songs
Meeting one another we laugh

OUR LINEAGE
5. Ryomo-an

THE ALM-BEGGING PILGRIMAGE (2)

DECEMBER, 1940 Vol. I, No. 6

IT EXISTS AS IT IS by Sokei-an

THE TRANSMISSION OF THE LAMP
5. Konin Translated from Krizoku Dentoroku

OUR LINEAGE
6. Ryomo-an (concluded)

ZENRIN COLLECTION

The end-of-the-year snow

THE ALM-BEGGING PILGRIMAGE (3)

JANUARY, 1941 Vol. I, No. 7

RETURN TO YOUR ORIGINAL STATE! by Sokei-an

THE TRANSMISSION OF THE LAMP
5. Konin (concluded)
Translated from Krizoku Dentoroku

MOUNT FUJI AND TARADO A Story of the Famous Zen Artist

TO OUR READERS

WHAT IS BUDDHISM? A Lecture by Sokei-an

FEBRUARY, 1941 Vol. I, No. 8

PARNIRVANA Zo-Agon, 44.1197 Translation by Sokei-an

THE TRANSMISSION OF THE LAMP
6. Eno Translated from Krizoku Dentoroku

ZEN TRAINING The Traditional Method of the Transmission of Dharma

MARCH, 1941 Vol. I, No. 9

TALKING ABOUT NOTHING by Sokei-an

APRIL, 1941 Vol. I, No. 10

LUMBINI Zo-Agon
THE TRANSMISSION OF THE LAMP

ZENRIN COLLECTION

Field-fire cannot
He is a mountaineer
The moons upon

TWENTY-FIVE ZEN

MAY, 1941 Vol. I, No. 11

THE RELIGION OF ZEN

THE TRANSMISSION OF THE LAMP

ZENRIN COLLECTION

Though the rain
Tairu, the great
Putting on his sari

TWENTY-FIVE ZEN

JUNE, 1941 Vol. I, No. 12

WHERE BODHISATTVA

Zazen, and Sat-zen

A Lecture by Sokei-an

NOTES ON KAMPER

ZENRIN COLLECTION

I went forth early
Rain dripping on

TWENTY-FIVE ZEN

JULY, 1941 Vol. I, No. 13

TATHAGATA A

THE TRANSMISSION OF THE LAMP

ZENRIN COLLECTION

Broken mirrors
O evening rain
A lone white crane

TWENTY-FIVE ZEN
APPENDIX

AWAKENING IS MY TEACHER Chua-Agon-Kyo 204 Translation by Sokei-an
TWENTY-FIVE ZEN KOANS 5. The Relics of a Wooden Buddha
ZENRIN COLLECTION

My nap was delicious
I have grown old
An ageless pine
Old trees lean over the waves
Through the evening mist

CHINESE CHARACTER GLOSSARY

INDEX

ERRATA

Page 7b, 1.26, for Kartenji read Kartenji
* 4b, 1.55, * Sharrow read Marco
* 16b, 1. 9, * Koutsun read Kotsun
* 20a, 1.17, * takahattsu read takahatsus
* 21b, 1. 1, * Fukanboji read Fukubojji
* 23b, 1. 8, * Der Lebendige Buddhismus read Zen: der lebendige Buddhismus in Japan
* 33b, 1. 6, * from read to
* 35, 1.12, * taischi read Taischi
* 54a, 1.71, * Sushan read Su Shan
* 59b, 1.63, * parayanaka read paryyanka
* 59a, 1.16, * Ryusoku read Ryusoku
* 59a, 1.55, * 215 read 23
* 40a, 1.49, * Yuhikishi-cho read Yuhikishi-cho
* 40a, 1.71, * Chingtu read Chungtu
* 40b, 1.34, * Bando read Basho

A number of minor printer's errors are not mentioned as they will be easily found and corrected by the reader.